TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NGÂN SƠN** **TỈNH BẮC KẠN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2018/HS-ST
Ngày: 25-01-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thái Công.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nông Văn Hoạt;

Ông Nông Văn Binh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý Sinh Hà - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa:

Bà Tô Thị Tấm - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 28/2017/TLST-HS ngày 20 tháng 12 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2018/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Triệu Văn C, sinh ngày 06 tháng 11 năm 1988 tại Thạch An - Cao Bằng.

Nơi cư trú: Thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): Lớp 9/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Triệu Văn D, sinh năm 1965 và bà Triệu Thị C, sinh năm 1966; có vợ Triệu Thị H, sinh năm 1992 và 02 con, lớn sinh năm 2010, nhỏ sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/8/2017. Có mặt tại phiên tòa.

Người tham gia tố tụng khác:

Những người làm chứng:

- Anh Đặng Văn C, sinh năm 1996 - Trú tại: Thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Anh Lý Văn P, sinh năm 1986 - Trú tại: Thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

- Anh Nguyễn Trọng L, sinh năm 1976 - Trú tại: Khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

Những người làm chứng đều vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 22 giờ 10 phút, ngày 27/8/2017, tại Cửa hàng xe máy A thuộc Khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Tổ công tác Công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành kiểm tra hành chính đối với Triệu Văn C, sinh năm 1988, trú tại thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn vì nghi tàng trữ trái phép chất ma túy. Qua kiểm tra phát hiện thu giữ 15 (mười lăm) gói nhỏ ma túy (Heroin) được giấu trong lớp mút của mũ bảo hiểm nhãn hiệu Honda màu trắng - bạc để trong cốp xe máy hiệu HONDA FUTURE Neo biển kiểm soát 97B1-481.46 màu đỏ của Triệu Văn C. Qua cân tịnh có tổng trọng lượng 0,49 gam (không phẩy bốn mươi chín gam); Ngoài ra còn thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng, màn hình cảm ứng đã bị vỡ và số tiền 2.327.000đ (hai triệu, ba trăm hai mươi bảy nghìn đồng).

Qua đấu tranh khai thác của cơ quan điều tra Triệu Văn C khai nhận: Số ma túy (Heroin) bị phát hiện thu giữ ngày 27/8/2017 là của C, cụ thể: Vào khoảng 17 giờ, Cán cùng bạn đi xe máy từ thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn ra nhà Trương Quang Đ (Tên gọi khác: T), sinh năm 1982, trú tại khu 1, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn để lấy tiền vì khoảng tháng 6 năm 2017 (âm lịch), C có đưa cho Đ 01 chỉ ma túy để Đ bán. Cả hai thống nhất với nhau sau khi bán được thì trừ tiền gốc đã bỏ ra mua ma túy là 4.000.000đ (bốn triệu đồng), còn số tiền lãi có được thì chia đôi. Khi Triệu Văn C gặp Trương Quang Đ đòi tiền thì được Đ đưa tiền và ma túy với tổng số tiền là 2.800.000đ (Hai triệu, tám trăm nghìn đồng) và 15 gói nhỏ ma túy (Heroin). Nhận tiền và ma túy từ Trương Quang Đ, Triệu Văn C cất giấu và đi về. C cho 15 gói nhỏ ma túy vào giữa lớp mút trong mũ bảo hiểm rồi giấu trong cốp xe môtô BKS 97B1-481.46. Sau đó, do xe bị hỏng nên C mang đến hiệu sửa chữa xe máy A tại khu Phố, xã Vân Tùng để sửa thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn kiểm tra, phát hiện và thu giữ toàn bộ tang vật. Cán cho biết mục đích cất giấu ma túy là để sử dụng cho bản thân, không có mục đích mua bán kiếm lời.

Triệu Văn C khai nhận về nguồn gốc số ma túy mà C đưa cho Trương Quang Đ bán là vào khoảng tháng 6/2017 (âm lịch), không nhớ ngày cụ thể, C đã mua 01 chỉ ma túy (Heroin) với số tiền 4.000.000đ (bốn triệu đồng) với một người nam giới tên H (không biết cụ thể họ, năm sinh). Địa điểm mua tại khu đường đất thuộc thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn. Sau khi mua được ma túy, C mang về cho Trương

Quang Đ bán và thỏa thuận sau khi bán được thì trừ tiền gốc trả lại cho C, còn lãi chia đôi. Đến ngày 27/8/2017, C ra gặp Đ để lấy tiền và được Đ đưa cho số tiền 2.800.000đ (hai triệu, tám trăm nghìn đồng) cùng với 15 gói nhỏ ma túy. Số ma túy trên Triệu Văn C cất giấu bên trong mũ bảo hiểm và để trong cốp xe máy. Khi Triệu Văn C đang sửa xe máy tại hiệu sửa chữa xe máy A địa chỉ tại khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn phát hiện thu giữ.

Cơ quan chức năng đã tiến hành trưng cầu giám định chất ma túy thu giữ được. Tại bản kết luận giám định số 119/KTHS-MT ngày 15/9/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: "Mẫu chất bột màu trắng có trong phong bì ký hiệu A1 gửi giám định là ma túy, loại Heroin. Trọng lượng (khối lượng) mẫu chất bột màu trắng thu được là 0,49 gam (không phẩy bốn mươi chín gam).

Tại bản cáo trạng số 01/KSĐT-MT, ngày 20 tháng 12 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn đã truy tố bị cáo Triệu Văn C về tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009). Tuy nhiên, đối chiếu quy định này với điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì mức cao nhất của khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là nhẹ hơn. Do đó, cần áp dụng các điều khoản có lợi cho bị cáo theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị Quyết số 41/2017/QH14, ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị tuyên xử bị cáo phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Về hình phạt chính đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 02 đến 03 năm tù, đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì lý do là đối tượng nghiện chất ma túy, không có tài sản riêng. Về xử lý vật chứng trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu tiêu hủy số ma túy (Heroin), 01 mũ bảo hiểm xe máy hiệu HONDA màu trắng - bạc và giấy gói cũ thu giữ của bị cáo; trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng và số tiền 2.327.000đ (hai triệu, ba trăm hai mươi bảy nghìn đồng). Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tòa án đã triệu tập những người làm chứng Đặng Văn C, sinh năm 1996; Lý Văn P, sinh năm 1986. Đều trú tại thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn và Nguyễn Trọng L, sinh năm 1976. Trú tại khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Tại phiên tòa C, P và L không có mặt tuy nhiên những

người làm chứng này đã có lời khai đầy đủ thể hiện trong hồ sơ vụ án chứng minh việc không liên quan đến hành vi tàng trữ chất ma túy của bị cáo Triệu Văn C.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hồi 22 giờ 10 phút, ngày 27/8/2017 Triệu Văn C (sinh năm 1988, có hộ khẩu thường trú tại thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn) đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn phát hiện hành vi tàng trữ 0,49 gam (không phẩy bốn mươi chín gam) ma túy (loại Heroin) tại khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Hành vi phạm tội của bị cáo được xác định bằng các chứng cứ sau:

Biên bản sự việc (bút lục 30, 31); Biên bản niêm phong vật chứng (bút lục 32); Biên bản thử phản ứng phát hiện chất ma túy (bút lục 33); Kết luận giám định (bút lục 37); Biên bản mở đóng niêm phong cân tịnh trọng lượng chất bột màu trắng nghi là Heroin và trích mẫu giám định (bút lục 39).

[2] Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, là nguyên nhân dẫn đến tệ nạn xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố bị cáo Triệu Văn C trước Tòa án để xét xử về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của các bị cáo tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 quy định:

"1. Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma tuý thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm…"

Tuy nhiên, tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định:

"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:…

c) Heroin, cocain, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;…"

Như vậy, đối chiếu quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) với điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì mức cao nhất của khung

hình phạt quy định khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) là nhẹ hơn và đây là quy định có lợi cho người phạm tội.

Theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20/06/2017 của Quốc hội và cụ thể tại khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định: "*Điều luật xóa bỏ một tội phạm, một hình phạt, một tình tiết tăng nặng, quy định một hình phạt nhẹ hơn, một tình tiết giảm nhẹ mới hoặc mở rộng phạm vi áp dụng án treo, miễn trách nhiệm hình sự, loại trừ trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, tha tù trước thời hạn có điều kiện, xóa án tích và quy định khác có lợi cho người phạm tội, thì được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật đó có hiệu lực thi hành*".

Do đó, để đảm bảo nguyên tắc áp dụng pháp luật hình sự, nội dung của Nghị quyết số 41 của Quốc hội và khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) thì hành vi phạm tội của bị cáo bị truy cứu trách nhiệm hình sự theo khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, được hưởng một tình tiết giảm nhẹ là "Người phạm tội thành khẩn khai báo" quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về hình phạt đối với bị cáo

Về hình phạt chính, xét thấy cần phải buộc bị cáo phải chịu hình phạt tù tại trại giam một thời gian nhất định. Qua đó mới đủ thời gian để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội và cộng đồng.

Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, tuy nhiên qua xem xét thấy bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, không có tài sản riêng, gia đình thuộc hộ cận nghèo do vậy không xem xét áp dụng.

[5] Trong vụ án còn có Đặng Văn C, sinh năm 1996; Lý Văn P, sinh năm 1986. Đều trú tại thôn A, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn và Nguyễn Trọng L, sinh năm 1976, trú tại khu Phố, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn là những người có mặt tại cửa hàng xe máy A khi Cơ quan điều tra phát hiện và thu giữ ma túy của Triệu Văn C. Qua điều tra xác định những người này không biết việc bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nên không đặt vấn đề xử lý.

Đối với Trương Quang Đ (tên gọi khác: T), sinh năm 1982, trú tại khu I, xã Vân Tùng, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn, qua quá trình điều tra xác định chưa đủ căn cứ để xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với đối tượng nam giới tên H (không rõ họ, tên đệm, tuổi) trú tại thôn Khuổi Ngọa, xã Thượng Quan, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn là người đã bán ma

túy cho Triệu Văn C vào khoảng tháng 6 năm 2017 âm lịch (theo lời khai của bị cáo) nhưng trong quá trình điều tra không có mặt tại địa phương nên Cơ quan điều tra đã tách hồ sơ tiếp tục điều tra, xác minh và xử lý sau.

[6] Về xử lý vật chứng trong vụ án:

Nhất trí với quyết định của Cơ quan điều tra đối với chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA – FUTURE Neo BKS 97B1 - 481.46 màu đỏ đã tạm giữ của bị cáo. Qua công tác điều tra, xác minh xác định không liên quan đến vụ án nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn đã trả lại cho chủ sở hữu;

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì dán kín niêm phong bên trong có chứa 0,46 gam (không phẩy, bốn mươi sáu gam) ma túy và giấy gói cũ, phong bì niêm phong cũ; 01 mũ bảo hiểm xe máy hiệu HONDA màu trắng là công cụ mà bị cáo dùng để cất giấu ma túy;

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO có vỏ màu trắng, màn hình đã bị vỡ đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo;

- Trả lại cho bị cáo số tiền 2.327.000 đ (hai triệu, ba trăm hai mươi bảy nghìn đồng) thu giữ của bị cáo.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Xác nhận bị cáo đã nộp đủ 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 07970, ngày 25/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) ; khoản 3 Điều 7, Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017); Điều 106, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20/6/2017 của Quốc hội; Nghị quyết 326/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Triệu Văn C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Triệu Văn C 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo 28/8/2017.

2. Về xử lý vật chứng trong vụ án:

2.1. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì dán kín niêm phong bên trong có chứa 0,46 gam (không phẩy, bốn mươi sáu gam) ma túy và giấy gói cũ, phong bì niêm phong cũ; 01 (một) mũ bảo hiểm xe máy màu trắng - bạc nhãn hiệu HONDA thu giữ của bị cáo;

2.2. Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO có vỏ màu trắng, màn hình đã bị vỡ đã qua sử dụng và số tiền 2.327.000 đ (hai triệu ba trăm hai mươi bảy nghìn đồng) thu giữ của bị cáo.

(Tình trạng, số lượng vật chứng như biên bản bàn giao ngày 22/12/2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn).

3. Về án phí: Bị cáo Triệu Văn C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Xác nhận bị cáo đã nộp đủ 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 07970, ngày 25/01/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự".

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- VKSND tỉnh;
- CA huyện;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thái Công